CORRIGÉ NON OFFICIEL

CAP (Étancheur du bâtiment et des travaux publics)

Langue vivante étrangère : Anglais

Édition 2026

Proposition de corrigé du sujet blanc FormaV, rédigée pour s'entraîner. Ce n'est pas un document officiel de l'examen.

Ce document a été mis en ligne par l'organisme FormaV®.

Toute reproduction, représentation ou diffusion, même partielle, sans autorisation préalable, est strictement interdite.

Pour consulter tous nos sujets d'annales et corrigés du CAP Étancheur, veuillez visiter :
capetancheur.fr/annales-sujets-et-corriges

CAP Étancheur

Langue vivante étrangère : anglais

Édition 2026 • Code sujet : FV-ENT-ETBTP-UG5 • Durée : **1 heure** • Coefficient : **1**

Sommaire

Cliquez sur une partie pour y accéder directement

1. Compréhension de l'écrit : projet de toiture et note d'inspection (7 questions) **Page 3**

2. Expression écrite : courriel professionnel au responsable (1 question) **Page 8**

3. Ce qu'il faut retenir & Questions fréquentes (FAQ) (Synthèse & Q&A Examen) **Page 10**

Sujet associé **(PDF) :** https://capetancheur.fr/assets/annales/cap-etancheur/Langue vivante étrangère : Anglais/2026/CAP (Étancheur du bâtiment et des travaux publics) - Langue vivante étrangère : Anglais - Session 2026 - 1-Sujet.pdf

FormaV - document d'entraînement non officiel

1. Compréhension de l'écrit : projet de toiture et note d'inspection

Le DT 1 présente la rénovation de la toiture plate du Riverside Community Centre à Bristol, avec les raisons des travaux, l'élément conservé et les couches mises en œuvre. Le DT 2 rapporte une tache d'eau et un avaloir partiellement couvert de feuilles, ainsi que les consignes de sécurité applicables.

Question 1.1. D'après le document DT 1, indiquez la ville où se trouve le centre communautaire et la superficie de la toiture concernée par le projet.

Le DT 1 indique que le Riverside Community Centre se trouve à Bristol et que sa toiture plate couvre 420 mètres carrés. La superficie est donnée directement dans l'expression anglaise *420-square-metre flat roof*. Vocabulaire utile : *roof* signifie « toiture » et *square metre*, « mètre carré ». Le nom de la ville ne nécessite pas de traduction.

DR 1 : réponses 1.1

Question	Réponse du candidat
1.1 : Ville	Bristol
1.1 : Superficie de la toiture	420 m²
1.2 : Motif de la rénovation	
1.2 : Élément conservé	
1.3 : Première couche posée	
1.3 : Deuxième couche posée	
1.3 : Troisième couche posée	

Question 1.4 : Vrai ou faux avec justification obligatoire

Affirmation	Vrai ou faux	Citation exacte du document DT 2 entre guillemets
a. La visite a eu lieu après une période sans pluie.		
b. Une tache d'eau a été signalée au plafond de la Room 2.		
c. L'apprenti peut monter sur le toit pendant qu'il pleut.		
d. Une flamme nue est autorisée pendant cette inspection.		

✓ RÉPONSE À RETENIR

Bristol ; 420 m².

Question 1.2. D'après le document DT 1, expliquez pourquoi la toiture devait être rénovée et indiquez quel élément de la toiture existante a été conservé.

La rénovation répond à deux problèmes relevés dans le DT 1 : des fuites répétées pendant les fortes pluies et des zones d'isolant mouillées. Le *roof deck*, c'est-à-dire le support de toiture, a été conservé. Le document précise qu'il était en bon état après inspection. Vocabulaire : *wet insulation* signifie « isolant mouillé » et *sound*, ici, « en bon état ».

FormaV - document d'entraînement non officiel

DR 1 : réponses 1.2

Question	Réponse du candidat
1.1 : Ville	.....
1.1 : Superficie de la toiture	.....
1.2 : Motif de la rénovation	Fuites répétées ; isolant mouillé
1.2 : Élément conservé	Support de toiture en bon état
1.3 : Première couche posée	.....
1.3 : Deuxième couche posée	.....
1.3 : Troisième couche posée	.....

Question 1.4 : Vrai ou faux avec justification obligatoire

Affirmation	Vrai ou faux	Citation exacte du document DT 2 entre guillemets
a. La visite a eu lieu après une période sans pluie.	.....	.....
b. Une tache d'eau a été signalée au plafond de la Room 2.	.....	.....
c. L'apprenti peut monter sur le toit pendant qu'il pleut.	.....	.....
d. Une flamme nue est autorisée pendant cette inspection.	.....	.....

✓ RÉPONSE À RETENIR

Fuites répétées et isolant mouillé ; le support de toiture existant a été conservé parce qu'il était en bon état.

Question 1.3. Inscrivez dans le document réponse, dans l'ordre, les trois couches posées après la préparation du support, d'après le document DT 1.

Le DT 1 présente trois étapes après la préparation du support : la pose d'une couche de contrôle de vapeur, la mise en place d'un nouvel isolant, puis la pose d'un système d'étanchéité bitumineuse à deux couches. L'ordre est signalé par *then* (« ensuite »). Vocabulaire utile : *vapour control layer* signifie « couche de contrôle de vapeur » et *waterproofing*, « étanchéité ».

DR 1 : ordre des couches

Question	Réponse du candidat
1.1 : Ville	.....
1.1 : Superficie de la toiture	.....
1.2 : Motif de la rénovation	.....
1.2 : Élément conservé	.....
1.3 : Première couche posée	Couche de contrôle de vapeur
1.3 : Deuxième couche posée	Nouvel isolant
1.3 : Troisième couche posée	Étanchéité bitumineuse, 2 couches

Question 1.4 : Vrai ou faux avec justification obligatoire

Affirmation	Vrai ou faux	Citation exacte du document DT 2 entre guillemets
a. La visite a eu lieu après une période sans pluie.	.....	.....
b. Une tache d'eau a été signalée au plafond de la Room 2.	.....	.....
c. L'apprenti peut monter sur le toit pendant qu'il pleut.	.....	.....
d. Une flamme nue est autorisée pendant cette inspection.	.....	.....

✓ RÉPONSE À RETENIR

1. Couche de contrôle de vapeur ; 2. nouvel isolant ; 3. système d'étanchéité bitumineuse à deux couches.

a

Question 1.4 a. Indiquez si l'affirmation « La visite a eu lieu après une période sans pluie » est vraie ou fausse, puis justifiez votre réponse par une citation exacte du document DT 2, reproduite entre guillemets.

L'affirmation est fausse : la note signale une forte pluie pendant la nuit, avant le constat du matin. La citation doit rester en anglais et reprendre exactement le document DT 2. Vocabulaire : *heavy rain* signifie « forte pluie » et *overnight*, « pendant la nuit ». Le prétérit *fell* rapporte ici un événement passé.

DR 1 : justification 1.4 a

Question	Réponse du candidat
1.1 : Ville	.....
1.1 : Superficie de la toiture	.....
1.2 : Motif de la rénovation	.....
1.2 : Élément conservé	.....
1.3 : Première couche posée	.....
1.3 : Deuxième couche posée	.....
1.3 : Troisième couche posée	.....

Question 1.4 : Vrai ou faux avec justification obligatoire

Affirmation	Vrai ou faux	Citation exacte du document DT 2 entre guillemets
a. La visite a eu lieu après une période sans pluie.	..... Faux	« Heavy rain fell overnight. »
b. Une tache d'eau a été signalée au plafond de la Room 2.	.....	.....
c. L'apprenti peut monter sur le toit pendant qu'il pleut.	.....	.....
d. Une flamme nue est autorisée pendant cette inspection.	.....	.....

✓ RÉPONSE À RETENIR

Faux : « Heavy rain fell overnight. »

b

Question 1.4 b. Indiquez si l'affirmation « Une tache d'eau a été signalée au plafond de la Room 2 » est vraie ou fausse, puis justifiez votre réponse par une citation exacte du document DT 2, reproduite entre guillemets.

L'affirmation est vraie : le DT 2 indique qu'une tache d'eau a été signalée le matin même au plafond de la Room 2. La justification reproduit la phrase exacte du document, en conservant les mots anglais. Vocabulaire : *water stain* signifie « tache d'eau » et *ceiling*, « plafond ». Dans *was reported*, le passif signifie « a été signalée ».

DR 1 : justification 1.4 b

Question	Réponse du candidat
1.1 : Ville	.....
1.1 : Superficie de la toiture	.....
1.2 : Motif de la rénovation	.....
1.2 : Élément conservé	.....
1.3 : Première couche posée	.....
1.3 : Deuxième couche posée	.....
1.3 : Troisième couche posée	.....

Question 1.4 : Vrai ou faux avec justification obligatoire

Affirmation	Vrai ou faux	Citation exacte du document DT 2 entre guillemets
a. La visite a eu lieu après une période sans pluie.	.....	.....
b. Une tache d'eau a été signalée au plafond de la Room 2.	..... Vrai	..... « This morning, a water stain was reported on the ceiling in Room 2. »
c. L'apprenti peut monter sur le toit pendant qu'il pleut.	.....	.....
d. Une flamme nue est autorisée pendant cette inspection.	.....	.....

✓ RÉPONSE À RETENIR

Vrai : « This morning, a water stain was reported on the ceiling in Room 2. »

c

Question 1.4 c. Indiquez si l'affirmation « L'apprenti peut monter sur le toit pendant qu'il pleut » est vraie ou fausse, puis justifiez votre réponse par une citation exacte du document DT 2, reproduite entre guillemets.

L'affirmation est fausse : la consigne interdit d'aller sur le toit pendant la pluie ou si sa surface est mouillée. La citation ci-dessous justifie directement la réponse et reprend la formulation du DT 2. Vocabulaire : *go onto the roof* signifie « monter sur le toit » et *while*, « pendant que ». *Do not* exprime une interdiction.

DR 1 : justification 1.4 c

Question	Réponse du candidat
1.1 : Ville	.....
1.1 : Superficie de la toiture	.....
1.2 : Motif de la rénovation	.....
1.2 : Élément conservé	.....
1.3 : Première couche posée	.....
1.3 : Deuxième couche posée	.....
1.3 : Troisième couche posée	.....

Question 1.4 : Vrai ou faux avec justification obligatoire

Affirmation	Vrai ou faux	Citation exacte du document DT 2 entre guillemets
a. La visite a eu lieu après une période sans pluie.	.....	.....
b. Une tache d'eau a été signalée au plafond de la Room 2.	.....	..... « Do not go onto the roof while rain is falling or while the roof surface is wet. »
c. L'apprenti peut monter sur le toit pendant qu'il pleut.	..... Faux	.....
d. Une flamme nue est autorisée pendant cette inspection.	.....	.....

✓ RÉPONSE À RETENIR

Faux : « Do not go onto the roof while rain is falling or while the roof surface is wet. »

FormaV - document d'entraînement non officiel

d

Question 1.4 d. Indiquez si l'affirmation « Une flamme nue est autorisée pendant cette inspection » est vraie ou fausse, puis justifiez votre réponse par une citation exacte du document DT 2, reproduite entre guillemets.

L'affirmation est fausse : l'utilisation d'une flamme nue est explicitement interdite pendant cette inspection. La citation est reprise exactement du DT 2. Vocabulaire : *open flame* signifie « flamme nue » et *during this inspection*, « pendant cette inspection ». Comme dans l'autre consigne de sécurité, *Do not* sert à formuler une interdiction.

DR 1 : justification 1.4 d

Question	Réponse du candidat
1.1 : Ville	.....
1.1 : Superficie de la toiture	.....
1.2 : Motif de la rénovation	.....
1.2 : Élément conservé	.....
1.3 : Première couche posée	.....
1.3 : Deuxième couche posée	.....
1.3 : Troisième couche posée	.....

Question 1.4 : Vrai ou faux avec justification obligatoire

Affirmation	Vrai ou faux	Citation exacte du document DT 2 entre guillemets
a. La visite a eu lieu après une période sans pluie.	.....	.....
b. Une tache d'eau a été signalée au plafond de la Room 2.	.....	.....
c. L'apprenti peut monter sur le toit pendant qu'il pleut.	.....	.....
d. Une flamme nue est autorisée pendant cette inspection.	Faux	« Do not use an open flame during this inspection. »

✓ RÉPONSE À RETENIR

Faux : « Do not use an open flame during this inspection. »

FormaV - document d'entraînement non officiel

2. Expression écrite : courriel professionnel au responsable

Le candidat, apprenti sur le site du Riverside Community Centre, doit rendre compte à son responsable des observations consignées dans le DT 2. Il rédige en anglais un courriel expliquant la nécessité d'une inspection complémentaire et proposant des suites conformes aux consignes de sécurité.

Question 2.1. Rédigez en anglais un courriel professionnel de 150 à 250 mots à votre responsable. Présentez les observations du document DT 2, expliquez pourquoi une inspection complémentaire est nécessaire, proposez les prochaines étapes en respectant les consignes de sécurité et demandez une confirmation ou une autorisation avant toute intervention. Utilisez une formule d'appel et une formule de politesse adaptées. Le barème porte sur le respect de la situation, du destinataire et des consignes (3 points), l'organisation et la cohérence du message (2 points), le vocabulaire adapté et suffisamment varié (2 points), ainsi que la correction et l'intelligibilité des structures grammaticales (3 points).

Model email in English (186 words)

Subject: North roof outlet and Room 2
Dear Site Supervisor,

I am writing to report this morning’s observations at Riverside Community Centre. After heavy rain overnight, a water stain was reported on the ceiling in Room 2. From the safe access point, I could see that the north roof outlet was partly covered by leaves. However, the membrane around the outlet has not been inspected at close range, so we cannot confirm the cause of the stain.

A further inspection is necessary to check the outlet and the membrane and to identify the source of the water. For safety, we must wait until the rain has stopped and the roof surface is dry. Roof access must be agreed with you, and suitable edge protection must be in position before anyone goes onto the roof. I will not use an open flame. I can record the observations and take photographs from a safe position. I will also report any change to the ceiling or outlet before work is planned.

Could you please confirm whether you authorise this inspection and advise us when it can take place? I will not begin any intervention before receiving your approval.

Kind regards,
[Your name]
Apprentice roofer

Traduction pédagogique
Objet : Sortie d’eau de la toiture nord et salle 2
Bonjour,

Je vous écris pour rendre compte des observations de ce matin au Riverside Community Centre. Après les fortes pluies de la nuit, une tache d’eau a été signalée au plafond de la salle 2. Depuis le point d’accès sécurisé, j’ai pu voir que la sortie d’eau de la toiture nord était partiellement couverte de feuilles. Toutefois, la membrane autour de la sortie n’a pas été inspectée de près ; nous ne pouvons donc pas confirmer l’origine de la tache.

Une inspection complémentaire est nécessaire pour vérifier la sortie d’eau et la membrane et déterminer l’origine de l’infiltration. Pour la sécurité, nous devons attendre la fin de la pluie et que la toiture soit sèche. L’accès au toit doit être convenu avec vous et une protection de rive adaptée doit être en place avant toute montée. Je n’utiliserai pas de flamme nue. Je peux consigner les observations et prendre des photos depuis un endroit sûr. Je signalerai aussi tout changement concernant le plafond ou la sortie d’eau avant la planification des travaux.

Pourriez-vous confirmer que vous autorisez cette inspection et nous indiquer quand elle peut avoir lieu ? Je ne commencerai aucune intervention avant d’avoir reçu votre accord.

Cordialement,
[Votre nom]
Apprenti étancheur

Vocabulaire et grammaire : *outlet* = sortie d'eau ; *partly covered* = partiellement couvert ; *must* exprime une obligation ; *Could you please…?* permet de formuler une demande polie.

✓ RÉPONSE À RETENIR

Courriel professionnel en anglais présentant les observations, les mesures de sécurité et la demande d'autorisation avant toute intervention.

FormaV - document d'entraînement non officiel

Ce qu'il faut retenir de ce sujet (Édition 2026)

Bilan de l'épreuve : L'épreuve UG5 d'anglais du CAP Étancheur du bâtiment et des travaux publics, Édition 2026, porte le code FV-ENT-ETBTP-UG5 D'une durée d'une heure et de coefficient 1, elle comprend compréhension de l'écrit et expression écrite. Les documents traitent d'une rénovation de toiture à Bristol et d'une inspection de site; les compétences évaluées sont le repérage d'informations, la compréhension des consignes de sécurité et la rédaction d'un courriel professionnel.

Notions-clés, formules & règles à maîtriser

- Après préparation du support, l'ordre est : couche de contrôle de vapeur, nouvel isolant, puis étanchéité bitumineuse à deux couches.
- L'avaloir partiellement couvert de feuilles est une observation, mais la cause de la tache d'eau n'est pas confirmée sans inspection de la membrane.
- L'accès à la toiture est interdit sous la pluie ou sur une surface mouillée; il exige l'accord du responsable et une protection de rive adaptée.
- Le courriel professionnel rend compte des faits, propose des étapes sûres et demande une confirmation ou une autorisation avant toute intervention.

Points de vigilance & attentes du jury

- Pour les questions 1.1 à 1.3, répondez à tous les éléments demandés en vous appuyant sur le DT 1.
- Pour chacune des affirmations de la question 1.4, indiquez vrai ou faux et recopiez une citation exacte du DT 2 entre guillemets.
- Respectez la longueur de 150 à 250 mots du courriel et incluez observations, justification, prochaines étapes et demande d'autorisation.
- Tenez compte des consignes de sécurité : pas d'accès sous la pluie ou sur toiture mouillée, accord du responsable et protection de rive.

Questions fréquentes sur cette épreuve (Q&A Examen)

Q : Comment justifier une réponse vrai ou faux à la question 1.4 ?

Choisissez vrai ou faux selon le contenu du DT 2, puis recopiez une phrase exacte qui confirme votre choix. Placez la citation entre guillemets et veillez à ce qu'elle réponde directement à l'affirmation.

Q : Pourquoi faut-il expliquer que la cause de la tache d'eau n'est pas confirmée ?

La note indique que la membrane autour de l'avaloir n'a pas encore été examinée de près. L'obstruction observée ne permet donc pas, à elle seule, d'établir l'origine de la tache; une inspection complémentaire est nécessaire.

Q : Quelle longueur et quels éléments faut-il prévoir pour la rédaction ?

Le courriel doit compter de 150 à 250 mots. Prévoyez une formule d'appel, un compte rendu des observations, la raison d'une inspection complémentaire, des étapes sûres, une demande d'accord avant intervention et une formule de politesse.

Q : Quels critères composent le barème de la question 2.1 ?

Le barème attribue 3 points au respect de la situation, du destinataire et des consignes, 2 points à l'organisation et à la cohérence, 2 points au vocabulaire adapté et varié, et 3 points à la correction et à l'intelligibilité grammaticales.

Sujet associé **associé (PDF) :** https://capetancheur.fr/assets/annales/cap-etancheur/Langue vivante étrangère : Anglais/2026/CAP (Étancheur du bâtiment et des travaux publics) - Langue vivante étrangère : Anglais - Session 2026 - 1-Sujet.pdf
Ressources CAP (Étancheur du bâtiment et des travaux publics) : Toutes les annales & corrigés • Fiches de révision complètes • Simulateur de notes d'examen

FormaV - document d'entraînement non officiel

Continue à t'entraîner

Retrouve tous les sujets et corrigés du CAP Étancheur, classés par épreuve et par année :
capetancheur.fr/annales-sujets-et-corriges

Pour réviser tout le programme avant l'examen, les Fiches de Révision du CAP Étancheur reprennent l'essentiel de chaque épreuve :
capetancheur.fr/fiches-de-revision

Copyright © 2027 FormaV®. Tous droits réservés.

FormaV® est une marque déposée auprès de l'INPI sous le numéro 5227897.

Ce document a été élaboré par FormaV® avec le plus grand soin afin d'accompagner chaque apprenant vers la réussite de ses examens. Son contenu (textes, graphiques, méthodologies, tableaux, exercices, concepts, mises en forme) constitue une œuvre protégée par le droit d'auteur.

Toute copie, partage, reproduction, diffusion ou mise à disposition, même partielle, gratuite ou payante, est strictement interdite sans accord préalable et écrit de FormaV®, conformément aux articles L.111-1 et suivants du Code de la propriété intellectuelle. Dans une logique anti-plagiat, FormaV® se réserve le droit de vérifier toute utilisation illicite, y compris sur les plateformes en ligne ou sites tiers.

En utilisant ce document, vous vous engagez à respecter ces règles et à préserver l'intégrité du travail fourni. La consultation de ce document est strictement personnelle.

Merci de respecter le travail accompli afin de permettre la création continue de ressources pédagogiques fiables et accessibles.